

Průběh obhajoby bakalářské práce:

Název práce: ALTAN. RU - Překlady webových stránek z RJ do
ČJ, upravený překladatelského komentáře
a tematického slovníku

Práce psána v českém jazyce.
Obhajoba vedena v českém jazyce.

Otázky:

- 1) Co je v teorii překladu označováno pojmem transplantace?
Uveďte příklad použití tohoto postupu.
- 2) Uveďte typy zkratk uvedených na str. 7
- 3) U dvou názvů společnosti holdingu se objevuje slovo
adjektivum „prospelichinský“ - Prospelichinský těstovinový podnik a
Prospelichinské pekárny. Vysvětlete jak ruský název, tak
zkráceně označen v českém jazyce.

Členové zkušební komise:

PhDr. Robert Vorel, CSc.

Mgr. Bohuslava Golčáková, Ph.D.

Mgr. Lenka Dejmlová

Alok Kumar, M.A.

PhDr. Alice Tihelková, Ph.D.

Mgr. Libuše Urieová

Klasifikace: *dobře*

Datum obhajoby: 29. května 2012

.....
podpis zkoušejícího